



SCUOLA ITALIANA PARITARIA
"Vittorio Montiglio" Fondata nel 1891
Educando Cittadini del Mondo

Lista de Materiales 2019
Lista di Materiali 2019
Il Sezione (Pre Kinder)

El uniforme de la Scuola dell'Infanzia es el buzo deportivo de la Institución con la polera de manga corta y manga larga correspondiente.

L'uniforme della Scuola dell'Infanzia é la tuta sportiva della Scuola con la maglietta a maniche corte o lunghe.

Zapatilla deportiva, sin plataforma y distractores (luces, etc.), ojalá con velcro para facilitar la autonomía del niño.

Scarpe sportive senza distrattori (luci, ecc.), con chiusura in velcro per favorire l'autonomia del bambino.

NIÑAS: Delantal cuadrillé azul y blanco abotonado adelante, con el nombre escrito en el pecho (lado derecho)

BAMBINE: *Grembiule blu e bianco, abbottonato davanti, col nome scritto sul petto (a destra)*

NIÑOS: Cotona gris perla con botones, no con broches, con el nombre escrito en el pecho (lado izquierdo).

BAMBINI: *Grembiule grigio perla con bottoni, senza spilli, col nome scritto sul petto (a sinistra)*

****** Todos los materiales y uniforme deben venir marcados con el nombre completo.**

****** Tutti i materiali e l'uniforme devono essere contrassegnati col nome completo.**

****** Los materiales que se piden especificados por sexo (Ej.: solo NIÑOS o solo NIÑAS), son solicitados así solo para controlar la cantidad y NO PARA RESTRINGIR EL USO POR UNO U OTRO GÉNERO.**

****** I materiali richiesti specificati per sesso (Es.: solo BAMBINI o solo BAMBINE), sono così richiesti per controllarne la quantità, non PER RESTRINGERNE L'USO DI UNO O ALTRO GENERE)**

La información sobre los lugares donde pueden adquirir el uniforme, se encuentra en:
L'informazione relativa ai posti dove potete acquistare l'uniforme, si trova in:

<http://www.scuola.cl/apoderados/lista-de-materiales/>

Ropa de cambio:

Abbigliamento di cambio:

Bolsa de género con ropa (todo debidamente marcado con el nombre y curso del niño/a), con las siguientes prendas:

Borsa di stoffa con vestiti (tutto contrassegnato col nome e classe del bambina/o), con le seguenti voci:

- 1 par de calcetines
1 paio di calzini
- 1 calzoncillo o calzón según corresponda
1 slip o mutandine a seconda dei casi
- 1 buzo completo (no de uniforme)
1 tuta completa che non sia della Scuola
- 1 par de zapatillas
1 paio di scarpe sportive
- 1 polera
1 maglietta

Materiali Generali		
Cantidad Quantità	Materiales	Materiali
1	Caja de lápices de madera 12 colores (gruesos, largos, triangulares y marcados con nombre cada uno).	Scatola con 12 matite colorate (grosse, lunghe, triangolari, ognuna segnata col nome del bambino)
1	Caja de lápices de madera 12 colores (gruesos, largos, triangulares, sin marcar, para uso compartido).	Scatola con 12 matite colorate (grosse, lunghe, triangolari, non segnate, per uso condiviso).
1	Caja de lápices de cera gruesos, (sin papel, marcados con nombre cada uno).	Scatola di 12 pastelli a cera grossi (senza carta, ognuno segnato col nome del bambino).
3	Cajas de plasticina de 12 colores.	Scatole di plastilina, conf. 12 colori
1	Caja de plumones gruesos de 10 o 12 colores (marcados con nombre cada uno).	Scatola 10 o 12 pennarelli grossi (ognuno con il nome del bambino)
1	Caja de glitter	Scatola di glitter
1	Pote de masa playdoh	Vasetto pasta playdoh
2	Lápiz grafito N° 2 triangulares gruesos	Matita grafito N° 2 triangolare grossa
1	Goma de borrar	Gomma da cancellare
1	Tijera con punta roma, no plástica y con nombre (fijarse en lateralidad).	Forbice con punta smussata, non plastica e segnata con il nome (fare attenzione alla lateralità)
1	Cinta de embalaje transparente	Nastro da imballaggio trasparente
2	Pegamentos en barra grande.	Colle stick grandi
1	Cinta doble faz	Nastro biadesivo
1	Cintas masking tape 24 mm. X 40 - Color a elección	Nastro masking tape 24 mm. X 40, colore a elezione
1	Caja de acuarela 12 colores de buena calidad.	Scatola di acquarelli 12 colori di buona qualità
1	Pincel Paleta N°12	Pennello a paletta N° 12
1	Témpera de 250 ml, color según letra inicial del apellido: A-B 1 Naranja C-D 1 Amarillo E-H 1 Violeta I-M 1 Rojo N-R 1 Azul S 1 Verde claro T-Z 1 Blanco	Tempera di 250 ml, colore segnalato dalla lettera iniziale del cognome: A-B 1 Arancione C-D 1 Giallo E-H 1 Viola I-M 1 Rosso N-R 1 Blu S 1 Verde T-Z 1 Bianco
1	Pliegos de Volantín (color a elección)	Fogli di carta velina
1	Croquera mediana (tamaño carta)	Album da schizzi (formato lettera)
2	Block de dibujo de 1/8 medio # 99	Album da disegno, 1/8 medio # 99
2	Block de dibujo 1/4	Album da disegno 1/4
3	Block de dibujo liceo	Album da disegno, "liceo"
1	Paquete papel lustre 16 x 16.	Pacchetto di carta lucida 16 x 16
2	Carpeta cartulina española	Cartella di cartoni spagnoli
1	Carpeta de cartulina holográfica (SOLO MUJERES)	Cartella di cartoncino <i>olográfico</i> (SOLO BAMBINE)
1	Carpeta de cartulina flúor (SOLO HOMBRES)	Cartella di cartoncino fluor (SOLO BAMBINI)
1	Carpeta de Goma Eva Glitter (SOLO MUJERES)	Cartella Gomma Eva Glitter (SOLO BAMBINE)
1	Carpeta de Goma Eva Lisa (SOLO HOMBRE)	Cartella Gomma Eva ordito (SOLO BAMBINI)
1	Esterilla para bordar escolar	Mat. per ricamare per bambini
2	Pliegos de papel craft (grueso).	Fogli di carta craft (grosso)
2	Carpetas plásticas con acoclip metálico color rojo y azul.	Cartelle plastiche con acoclip metallico color rosso e blu
1	Témperas en barra sólidos, 12 colores.	tempere solide, 12 colori
1	Caja de témpera flúor de 6 colores (SOLO MUJERES)	Scatola tempere fluor di 6 colori (solo bambine)
1	Caja de pintura para telas de 6 colores (SOLO HOMBRES)	Scatola di 6 colori per tessuti (solo bambini)
1	Paquete de arcilla (SOLO MUJERES)	Pacchetto di argilla (SOLO BAMBINE)

1	Paquete de porcelana fría (SOLO HOMBRES)	Pacchetto di porcellana fredda (solo bambini)
1	Bastidor para bordado de 20cms de diámetro de madera.	Cornice per ricamo in legno di 20 cm. di diametro
1	Paquete de palos de helados chico color natural.	Pacchetto di bastoncini per gelato piccolo in colore naturale
1	Paquete de palos de helados grande con color	Pacchetto di bastoncini per gelato grande con colore
1	Paquete de cuentas de goma eva o plástico	Pacchetto di perline in gomma Eva o plastica
1	Set de stickers de goma eva	Set de stickers in gomma Eva
1	Según número de lista: N°1 al 8: Plumón dorado. N°9 al 17: Plumón plateado N°18 al 24 ó 26: plumón blanco. (consultar por teléfono a Segreteria Scuola dell'infanzia, 22 5927532)	In base al numero nell'elenco della classe: N°1 all'8 : pennarello oro N°9 al 17: pennarello argento N°18 al 24 o 26: pennarello bianco. (per confermare, telefonare la Segreteria della Scuola dell'Infanzia, 22 5927532)
25	Botones grandes	Bottoni grandi
1	Aguja de lana metálica punta roma.	Ago lana, metallico a punta smussata
2	Hilos de bordar.	Fili di ricamo
1/2	Metro de tela delgada (crea o tela con diseño)	Metro di tessuto sottile (crea o tessuto con disegno).
2	Metros de cinta de tela de raso (colores)	Metri di nastro di tessuto satinato (colori)
Material Didáctico		
1	Juego de rol, muñeca, ropa de bebé, cuna, coche (reciclado, limpio y en buen estado) (SOLO MUJERES)	Gioco di ruolo, bambola, culla, carrozino, (riciclato, pulito ed in buone condizioni) (SOLO BAMBINE)
3	Autitos de juguete, dinosaurios, insectos, etc. Reciclados o nuevos de buena calidad (SOLO HOMBRES)	Automobiline, dinosauri, insetti, ecc. Riciclati o nuovi di buona qualità (SOLO BAMBINI)
Materiale Educativo		
1	"Greenman & The Magic Forest" Pupil's Book A (Autoras: Karen Elliott y Marilyn Miller; Editorial Cambridge)	"Greenman & The Magic Forest" Pupil's Book A (Autoras: Karen Elliott y Marilyn Miller; Editorial Cambridge)
Materiales de Aseo		
Materiali per Igiene		
1	Caja de bolsas Ziploc grande (26.8cm x 27,3cm) (SOLO MUJERES)	Scatola Sacchetti Ziploc grande (26.8cm x 27,3cm) (SOLO BAMBINE)
1	Caja de bolsas Ziploc medianas 20,3cm x 14,9cm x 4,7cm (SOLO HOMBRES)	Scatola Sacchetti Ziploc medie 20,3cm x 14,9cm x 4,7cm (SOLO BAMBINI)
3	Cajas de pañuelos desechables grandes	Scatole di fazzoletti usa e getta grandi
2	Jabón líquido 340 ml. Aprox.	Sapone liquido 340 ml. ca.
3	Paquetes de toallas húmedas.	Pacchetti di fazzolettini umidi
3	Rollos de toalla de papel absorbente (por semestre)	Rotoli di carta assorbente asciugamani (per ogni semestre)
Utiles personales		
3	Estuches con cierre éclair, (con nombre).	Astucci con chiusura éclair (con nome)
1	Cuaderno croquis universitario	Quaderno di disegno universitario
1	Caja de plástico transparente con tapa de 15 x 15 (para guardar plastilina).	Scatola di plastica trasparente con coperchio 15 x 15 (per salvare la plastilina)
1	Caja plástica transparente de 8 litros, incolora, (para organizar materiales, debe entrar el contenedor de la plastilina y los tres estuches).	Scatola di plastica trasparente per 8 litri, incolora, (per organizzare materiali, é necessario inserire il contenitore di plastilina e i tre astucci)
1	Individual de género de 30 x 40 cm. (marcado con el nombre). Para la colación	Tovagliolo di stoffa di 30 x 40 cm. (con nome). Per la merendina

ASPECTOS A CONSIDERAR ASPETTI A CONSIDERARE

Rogamos revisar la página web: www.scuola.cl en la que se informará el día de ingreso a clases de los alumnos y los días de entrega de materiales.

Si prega di controllare il sito web: www.scuola.cl nel quale si informerá il giorno d'ingresso degli alunni e il giorno di consegna dei materiali.

Todos los materiales, mochila y prendas de vestir deben venir visiblemente marcados, con el nombre y el apellido del niño/a. Esto favorece la autonomía, la responsabilidad y además evita pérdidas.

Tutti i materiali, zaino e abbigliamento devono venire col nome visibilmente contrassegnato, col nome e cognome del bambino/a. Questo favorisce l'autonomia, responsabilità e previene anche le perdite.

**Agradecemos adquirir materiales de buena calidad, ya que esto favorece la duración, una adecuada manipulación y la facilidad para realizar las actividades.*

** Vi preghiamo di acquistare materiali di buona qualità, questo favorisce la durata, una adeguata manipolazione e facilità per eseguire le attività*

Les deseamos un hermoso 2019
Vi auguriamo un buon 2019
BUONE VACANZE
FELICES VACACIONES
HAVE A NICE SUMMER VACATIONS